



Послесловие редакции

- ◆ Со времени вспышки новой коронавирусной инфекции скоро уже три года. В большинстве стран мира перешли к стадии смягчения ограничений, но в Японии из-за низкого процента переболевших — чуть выше 20% — по-прежнему рекомендуют в условиях тесного контакта носить маски и проветривать помещения. Согласитесь, беспокоит и то, что на пороге зимы начинается восьмая волна инфекции. В этом номере помещена заметка «Как мы пережили новую коронавирусную инфекцию», автор которой отвечает в нашем журнале за статьи о коронавирусе.
- ◆ В феврале этого года Россия ввела свои войска на территорию Украины. Сердце сжимается от мысли о человеческих трагедиях, вызванных военным конфликтом. И именно в это время мы ещё больше хотим сберечь и донести до следующих поколений проникнутые желанием мира ценные свидетельства каждого из наших соотечественников, которые долгое время оставались за пределами Японии. (M. O.)



編集後記

- ◇ 新型コロナ情勢は発生からもうすぐ3年になります。ほとんどの国が「規制緩和」という段階に入っていますが、日本では集団感染率が2割強と少ないため、密になる環境ではまだマスクの着用と換気が奨励されています。
- 今号では本誌のコロナ記事担当者の「新型コロナ体験記」を取り上げました。
- ◇ 今年2月に始まったロシアのウクライナ軍事侵襲。軍事衝突がもたらす人々の悲劇に心が痛みます。こんな時だからこそ一層、平和への願いがこもった残留邦人おひとりお一人の貴重な証言を、大切に残して、次世代に伝えていきたいと思っています。 (MO.)



《お問い合わせ先》 《Адрес для наведения справок》

〒110-0015 東京都台東区東上野1-2-13 カーニープレイス新御徒町 7F
 首都圏中国帰国者支援・交流センター（首都圏センター）

TEL : 03-5807-3171/3173

FAX : 03-5807-3174

E-mail : info@sien-center.or.jp

HP : <https://www.sien-center.or.jp/>